

Punkt 1.- Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 08. Juni 2007 – Annahme.

-----  
BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 08. Juni 2007 anzunehmen.

Punkt 2.- Einführung eines neuen Gemeinderatsmitgliedes :

----- a) Prüfung und Bestätigung der Befugnisse von Herrn Viktor VALENTIN, erstes Ersatzmitglied.

-----  
In Anbetracht, dass Herr Günter MARTINY, Schöffe am 14. Juni 2007 gestorben ist ;

In Anbetracht, dass demzufolge Herr Günter MARTINY als Gemeinderatsmitglied durch den ersten Ersatzkandidaten der Liste Nr.17 zu ersetzen ist ;

In Anbetracht, dass die Gemeinderatswahlen, welche am 08. Oktober 2006 stattfanden und welche für gültig erklärt wurden durch Beschluss des Provinzialkollegiums vom 09. November 2006, gemäß Artikel L4146-4 und folgende des Kodexes der lokalen Demokratie und Dezentralisierung ;

In Anbetracht, dass Herr Viktor VALENTIN aus vorgenannten Gemeinderatswahlen als erster Ersatzkandidat hervorgegangen ist ;

In Anbetracht, dass bis zum heutigen Tage Herr VALENTIN Viktor :

- weiterhin alle in Artikel L4121-1 und L4142§1 des Kodexes der lokalen Demokratie und Dezentralisierung vorgesehenen Wählbarkeitsbedingungen erfüllt, d.h. die belgische Nationalität besitzt, mindestens 18 Jahre alt ist und im Bevölkerungsregister der Gemeinde Burg-Reuland eingetragen ist ;
- aufgrund von Artikel L4142§2 des Kodexes der lokalen Demokratie und Dezentralisierung das Wählbarkeitsrecht nicht verloren hat durch ein unvereinbares Amt mit dem Gemeinderat ;
- keiner der unter Artikel L1125-1 und L1125-3 des Kodexes der lokalen Demokratie und Dezentralisierung vorgesehenen Unvereinbarkeitsfälle auf das Ratsmitglied
- zutrifft ;

Aufgrund dessen, dass somit einer Bestätigung der Befugnisse vorgenannter Person nichts mehr im Weg steht ;

Aufgrund von Art.L1122-3 des K.L.D.D. ;

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

- 1) die Befugnisse von Herrn Viktor VALENTIN als effektives Gemeinderatsmitglied zu bestätigen ;
- 2) Herrn Viktor VALENTIN wird sein Amt als Gemeinderatsmitglied nach Eidesleistung antreten.

b) Eidesleistung von Herrn Viktor VALENTIN.

-----  
Herr Viktor VALENTIN legt vor dem Vorsitzenden in öffentlicher Sitzung gemäß den Vorschriften, festgelegt durch L1126-1 des K.L.D.D. folgenden Eid an : „Ich schwöre Treue dem König, Gehorsam der Staatsverfassung und den Gesetzen des belgischen Volkes“.

c) Abänderung der Vorrangliste.

-----  
Nach Durchsicht seines Beschlusses vom 04. Dezember 2006 betreffend Aufstellung der Vorrangliste ;

In Anbetracht, dass Herr Günter MARTINY gestorben ist und durch Herrn Viktor VALENTIN ersetzt wurde ;

In Anbetracht, dass somit die am 04.12.2006 aufgestellte Vorrangliste abzuändern ist ;

In Anbetracht, dass Artikel L1122-18 des Kodexes zur lokalen Demokratie und Dezentralisierung vorsieht, dass die Vorrangliste durch die innere Dienstordnung geregelt wird ;

In Anbetracht, dass diese allerdings noch nicht durch den Gemeinderat verabschiedet wurde ;

In Anbetracht, dass demzufolge empfohlen wird, die Vorrangliste gemäß der ursprünglichen Regelung zu erstellen ;

In Anbetracht der Kontinuität und dem Respekt vor dem höheren Dienstalter ;

In Ermangelung dessen aufgrund des Artikels 17 des Neuen Gemeindegesetzes ;

In Erwartung einer entsprechenden Bestätigung oder Abänderung durch die innere Dienstordnung des Gemeinderates ;

BESCHLIESST der Rat einstimmig, die am 04.12.2006 verabschiedete Vorrangordnung der Gemeinderatsmitglieder wie folgt abzuändern :

Name und Vorname	Amtsantritt Datum der ersten Wahl	Erhaltene Stimmen	Geburtsdatum	Listenstelle	Rangordnung
MARAITE Joseph	03.01.1983	1.138	11.09.1949	1	1
DHUR Nikolaus	03.01.1989	323	14.10.1943	13	2
CORNELY Karl-Heinz	02.01.1995	459	14.02.1965	3	3
ZEYEN Peter	02.01.1995	252	09.09.1962	1	4
KALBUSCH Irene	02.01.1995	142	29.01.1948	2	5
SERVATY Corinne	02.01.2001	443	21.06.1976	2	6
LENTZ Roland	04.12.2006	452	06.03.1955	1	7
GANS Fabienne	04.12.2006	353	19.09.1970	4	8
KLEIS André	04.12.2006	271	05.06.1960	7	9
STELLMANN Alain	04.12.2006	232	28.06.1968	13	10
RICHTER-HILLEN Marianne	04.12.2006	228	20.04.1964	7	11
GROVEN Valerie	04.12.2006	222	04.08.1982	8	12
VALENTIN Viktor	13.06.2007	216	28.04.1946	9	13

Punkt 3.- Aufnahme einer Anleihe durch die INTEROST bei der Dexia Bank zur  
----- Finanzierung der Elektrizitäts-Verteileranlagen – Bürgschaftsverpflichtung für einen Betrag von 25.925,23 €.

-----  
Der vorliegende Beschluss ist gemäß dem Gemeindegesetz und den anwendbaren Dekreten der allgemeinen Aufsicht unterworfen.

Punkt 4.- Bau einer Brücke über die Our für Radfahrer und Wanderer in Auel –  
----- Genehmigung der abgeänderten Pläne, des abgeänderten Lastenheftes und Kostenvoranschlages sowie Festlegung der Vergabeart.

-----  
BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

- 1) die Pläne, das Lastenheft sowie den Kostenvoranschlag in Höhe von 192.184,60 €, MWSteuer einbegriffen, aufgestellt durch Herrn Leo MICHAELIS, Projektautor, zu genehmigen ;
- 2) als Vergabeart die öffentliche Ausschreibung festzulegen ;
- 3) die Unkosten durch A.A.42110/522-52, Jahr 2007, zu decken.

Punkt 5.- Kirchenfabrik Aldringen – Rechnung des Jahres 2006 : Billigung.

-----  
BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

Artikel 1.- Die Rechnung, die der Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt-Martinus Sankt Blasius Aldringen-Braunlauf, Gemeinde Burg-Reuland, in der Sitzung vom 04. April 2007 für das Rechnungsjahr 2006 festgelegt hat, wird im Einverständnis mit dem Diözesanleiter gebilligt.

Artikel 2.- Der vorliegende Beschluss ergeht mit der Normalpost an :

- den Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt-Martinus und Sankt-Blasius Aldringen-Braunlauf ;
- die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ;
- den Herrn Bischof von Lüttich.

Punkt 6.- Kirchenfabrik Bracht/Maspelt – Rechnung des Jahres 2006 : Billigung.  
-----

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

Artikel 1.- Die Rechnung, die der Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt-Stephanus Burg-Reuland, Rektorat Bracht/Maspelt, Gemeinde Burg-Reuland, in der Sitzung 02.04.2007 für das Rechnungsjahr 2006 festgelegt hat, wird im Einverständnis mit dem Diözesanleiter gebilligt.

Artikel 2.- Der vorliegende Beschluss ergeht mit der Normalpost an :

- den Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt Stephanus Burg-Reuland, Rektorat Bracht/Maspelt ;
- die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ;
- den Herrn Bischof von Lüttich.

Punkt 7.- Kirchenfabrik Burg-Reuland – Rechnung des Jahres 2006 : Billigung.  
-----

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

Artikel 1.- Die Rechnung, die der Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt Stephanus Burg-Reuland, Gemeinde Burg-Reuland, in der Sitzung vom 02. April 2007 für das Rechnungsjahr 2006 festgelegt hat, wird im Einverständnis mit dem Diözesanleiter gebilligt.

Artikel 2.- Der vorliegende Beschluss ergeht mit der Normalpost an :

- den Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt-Stephanus Burg-Reuland ;
- die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ;
- den Herrn Bischof von Lüttich.

Punkt 8.- Kirchenfabrik Dürler – Rechnung des Jahres 2006 : Billigung.  
-----

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

Artikel 1.- Die Rechnung, die der Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt-Mathias Dürler, Gemeinde Burg-Reuland, in der Sitzung vom 02. April 2007 für das Rechnungsjahr 2006 festgelegt hat, wird im Einverständnis mit dem Diözesanleiter gebilligt.

Artikel 2.- Der vorliegende Beschluss ergeht mit der Normalpost an :

- den Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt-Mathias Dürler ;
- die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ;
- den Herrn Bischof von Lüttich.

Punkt 9.- Kirchenfabrik Espeler – Rechnung des Jahres 2006: Billigung.  
-----

BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

Artikel 1.- Die Rechnung, die der Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt-Mathias Dürler/Espeler, Gemeinde Burg-Reuland, in der Sitzung vom 02. April 2007 für das Rechnungsjahr 2006 festgelegt hat, wird im Einverständnis mit dem Diözesanleiter gebilligt.

Artikel 2.- Der vorliegende Beschluss ergeht mit der Normalpost an :

- den Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt-Mathias Dürler/Espeler ;

- die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ;
- den Herrn Bischof von Lüttich.

Punkt 10.- Kirchenfabrik Maldingen – Rechnung des Jahres 2006 – Billigung.

-----  
 BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

Artikel 1.- Die Rechnung, die der Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt-Johannes Maldingen, Gemeinde Burg-Reuland, in der Sitzung vom 04.04.2007 für das Rechnungsjahr 2006 festgelegt hat, wird im Einverständnis mit dem Diözesanleiter gebilligt.

Artikel 2.- Der vorliegende Beschluss ergeht mit der Normalpost an :

- den Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt-Johannes Maldingen;
- die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ;
- den Herrn Bischof von Lüttich.

Punkt 11.- Kirchenfabrik Oudler – Rechnung des Jahres 2006 : Billigung.

-----  
 BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

Artikel 1.- Die Rechnung, die der Kirchenfabrikrat der Pfarre Heilige Drei Könige Oudler, Gemeinde Burg-Reuland, in der Sitzung vom 30.03.2007 für das Rechnungsjahr 2006 festgelegt hat, wird im Einverständnis mit dem Diözesanleiter gebilligt.

Artikel 2.- Der vorliegende Beschluss ergeht mit der Normalpost an :

- den Kirchenfabrikrat der Pfarre Heilige Drei Könige;
- die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ;
- den Herrn Bischof von Lüttich.

Punkt 12.- Kirchenfabrik Ouren – Rechnung des Jahres 2006 – Billigung.

-----  
 BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

Artikel 1.- Die Rechnung, die der Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt Peter und Paul Ouren, Gemeinde Burg-Reuland, in der Sitzung vom 20.04.2007 für das Rechnungsjahr 2006 festgelegt hat, wird im Einverständnis mit dem Diözesanleiter gebilligt.

Artikel 2.- Der vorliegende Beschluss ergeht mit der Normalpost an :

- den Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt Peter und Paul Ouren ;
- die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ;
- den Herrn Bischof von Lüttich.

Punkt 13.- Kirchenfabrik Steffeshausen – Rechnung des Jahres 2006 : Billigung.

-----  
 Artikel 1.- Die Rechnung, die der Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt-Peter Steffeshausen, Gemeinde Burg-Reuland, in der Sitzung vom 02. April 2007 für das Rechnungsjahr 2006 festgelegt hat, wird im Einverständnis mit dem Diözesanleiter gebilligt.

Artikel 2.- Der vorliegende Beschluss ergeht mit der Normalpost an :

- den Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt-Peter Steffeshausen;
- die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ;
- den Herrn Bischof von Lüttich.

Punkt 14.- Kirchenfabrik Thommen – Rechnung des Jahres 2006 : Billigung.

-----  
 BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

Artikel 1.- Die Rechnung, die der Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt-Remaklus Thommen, Gemeinde Burg-Reuland, in der Sitzung vom 29.03.2007 für das Rechnungsjahr 2006 festgelegt hat, wird im Einverständnis mit dem Diözesanleiter gebilligt.

Artikel 2.- Der vorliegende Beschluss ergeht mit der Normalpost an :

- den Kirchenfabrikrat der Pfarre Sankt-Remaklus Thommen;

- die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ;
- den Herrn Bischof von Lüttich.

Punkt 15.- Elternvereinigung der Gemeindeschule Oudler – Antrag auf Bezuschussung  
 ----- der Spielwiese der Gemeindeschule.

-----  
 BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

- 1) der Elternvereinigung der Gemeindeschule Oudler einen Zuschuss von 2.500 € für die Anlage einer Spielwiese zu gewähren.
- 2) die Auszahlung dieses Zuschusses erfolgt erst nach Vorlage der betreffenden Rechnungen.

Punkt 16.- Gewöhnlicher Unterhalt von Gemeindewegen, welche von Jahr 2006  
 ----- (Zusatz) übertragen wurden auf das Jahr 2007 : Genehmigung der Pläne, des Lastenheftes, des Kostenvoranschlages sowie Festlegung der Vergabeart.

-----  
 BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig :

- 1) die durch Herrn SCHMITZ, Projektautor, aufgestellten Pläne, das Lastenheft sowie der Kostenvoranschlag in Höhe von 358.760,76 Euro, MWSteuer einbegriffen, zu genehmigen ;
- 2) als Vergabeart die öffentliche Ausschreibung anzuwenden ;
- 3) die Ausgaben werden durch A.A.42117/731-60, Jahr 2007, gedeckt.

Punkt 17.- Kenntnisnahme eines Gemeindegemeinschaftsbeschlusses vom 27. Juni 2007  
 ----- betreffend Ankauf eines gebrauchten Geländefahrzeuges sowie Eintausch eines alten Jeep.

-----  
 Auf Grund von Art.L1222-3, Abs.3 des K.L.D.D. nimmt der Gemeinderat Kenntnis obengenannten Gemeindegemeinschaftsbeschlusses vom 27. Juni 2007.

Punkt 18.- Interkommunale für das Sozial –und Gesundheitswesen der Gemeinden  
 ----- Amel, Burg-Reuland, Büllingen, Bütgenbach und St.Vith – Anpassung des Gesellschaftskapitals.

-----  
 DER GEMEINDERAT,

Nach Durchsicht des Schreibens vom 12.02.2007 der Interkommunalen für das Sozial –und Gesundheitswesen der Gemeinden AMEL, BÜLLINGEN, BURG-REULAND, BÜTGENBACH und ST.VITH ;

In Erwägung des Artikels 21 der Satzungen dieser Interkommunale, welcher besagt, dass eine Anpassung des Gesellschaftskapitals alle sechs Jahre erfolgen soll ;

In Erwägung, dass die Bevölkerung der Gemeinde Burg-Reuland vom 31.12.1999 bis zum 31.12.2005 um 116 Einheiten gestiegen ist und, dass deshalb seitens der Gemeinde eine Kapitalerhöhung von 5.568,00 Euro erforderlich ist ;

Auf Grund des Artikels L1523-2 des Kodexes der lokalen Demokratie und der Dezentralisierung ;

Auf Grund von Artikel 12, 5° des Dekretes der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 20.12.2004 zur Regelung der gewöhnlichen Verwaltungsaufsicht über die Gemeinden des Deutschen Sprachgebietes, sowie dieses Dekret abgeändert und vervollständigt wurde ;

BESCHLIESST einstimmig :

Artikel 1.- Zusätzliches Kapital in Höhe von 5.567,99 Euro der Interkommunalen für das Sozial –und Gesundheitswesen der Gemeinden AMEL, BÜLLINGEN, BURG-REULAND, BÜTGENBACH und ST.VITH zu zeichnen ;

Artikel 2.- Vorstehende Beschlussfassung wird der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zwecks Ausübung der Verwaltungsaufsicht und der Interkommunalen für das Sozial –und Gesundheitswesen der Gemeinden AMEL, BÜLLINGEN, BURG-REULAND, BÜTGENBACH und ST.VITH zur weiteren Veranlassung zugestellt.

Punkt 19.- Antrag auf Zuschuss – Fördergemeinschaft für Kultur und Touristik.

-----  
BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig der Fördergemeinschaft für Kultur –und Touristik einen Funktionszuschuss von 5.000 € für das Jahr 2007 zu gewähren.

Punkt 20.- Kenntnisnahme des Gemeindegemeinschaftsbeschlusses vom 27. Juni 2007  
----- betreffend Bezeichnung einer zeitweiligen Raumpflegerin für das Jugendheim Grüfflingen sowie Festlegung des Brutto-Stundenlohnes.

-----  
Auf Grund von Art.L1222-3 Abs.3 des K.L.D.D. nimmt der Gemeinderat Kenntnis obengenannten Gemeindegemeinschaftsbeschlusses vom 27. Juni 2007.

Punkt 21.- Kenntnisnahme des Gemeindegemeinschaftsbeschlusses vom 27. Juni 2007  
----- betreffend Abänderung des Gemeindegemeinschaftsbeschlusses vom 02. März 2007 betreffend Zuschlagserteilung bezüglich Einrichtung eines Dorfhauses in der alten Schule in Grüfflingen.

-----  
Auf Grund von Art.L1222-3 Abs.3 des K.L.D.D. nimmt der Gemeinderat Kenntnis obengenannten Gemeindegemeinschaftsbeschlusses vom 27. Juni 2007.

Punkt 22.- Kirchenfabrik Crombach – Weisten – Rechnung 2006 : Gutachten.

-----  
BESCHLIESST der Gemeinderat einstimmig die Rechnungsablage der Kirchenfabrik Crombach-Weisten, was Weisten betrifft, günstig zu begutachten.

In öffentlicher Sitzung.

Zusatzpunkte, eingereicht durch die Liste Z.O.K.

1) Gründung eines Jugendrates

Frau KALBUSCH schlug vor einen Prinzipbeschluss zur Gründung eines Jugendrates mit Vertretern der Junggesellenvereine, der KLJ und des Gemeinderates zu fassen und zwar um eine bessere Basisarbeit zu leisten. Frau SERVATY schlug vor auf bereits bestehenden aufzubauen, da bereits die Vereine angeschrieben wurden und die Resonanz nicht so überragend gewesen sei. Frau KALBUSCH entgegnete, dass der bereits bestehende Jugendrat kein wirklicher sei, da dieser sich fast ausschließlich aus verheirateten Leuten zusammensetze und somit die Basisarbeit viel zu kurz käme „Mund-zu-Mund Propaganda“ sei wichtiger als Briefwechsel meinten die Vertreter der w.f.E. Liste. Schließlich einigte man sich einen neuen Anlauf innerhalb einiger Wochen in Sachen Jugendarbeit zu nehmen, um möglichst viele Jugendliche zu mobilisieren.

2) Rückblick zur Ministerrunde in unserer Gemeinde. Fakten und Schlussfolgerung.

Frau KALBUSCH sowie Vertreter der Liste w.f.E. waren voll des Lobes über den Ministerbesuch in der Gemeinde sowie über deren Stellungnahme zu den verschiedenen angesprochenen Themen. In diesem Zusammenhang kam erneut die geplante Umgehungsstraße der N62 zur Sprache. Frau KALBUSCH forderte erneut eine Volksbefragung und wies auf die Sorgen der Bevölkerung hin. Herr MARAITE antwortete, dass kein Grund zur Sorge bestehe, da noch nichts entschieden sei. Es werde noch immer über drei und NICHT über zwei Trassen debattiert ; die Arbeiten der Gruppe GREISCH gehen weiter.

3) Maßnahmen zur Verkehrssicherheit : Anbringen eines Spiegels am „Kehrweg“ in Weweler.

Auf Vorschlag von Frau KALBUSCH wird sich Gemeinderat aus Gründen der Verkehrssicherheit bei der M.A.T. für die Anbringung eines Spiegels am „Kehrweg“ in der Ortschaft Weweler einsetzen.

Zusatzpunkte, eingereicht durch die Liste w.f.E.

- 1) Wir möchten das Gemeindegremium darum bitten, seinen Einfluss zur Einsetzung eines Bankautomaten in Burg-Reuland (zentral gelegen für die ganze touristische Region) gelten zu lassen.

Herr LENTZ bat das Gemeindegremium seinen Einfluss zur Einsetzung eines Geldautomaten in der Ortschaft geltend zu machen und zwar vor allem für die Touristen. Herr MARAITE antwortete, dass die Initiative von den jeweiligen Banken kommen müsse und dabei allein auf die Rentabilität geblickt werde ; Banksys bringe nur dort Automaten an, wo diese von der jeweiligen Bank beantragt werden.

- 2) Wir möchten uns dafür einsetzen, dass die verwaarlosten Gebäude in unseren Dörfern eine Strafsteuer erhoben wird, damit diese „Schandflecken“ nicht weiterhin unsere Heimat belasten.

Herr LENTZ schlug vor eine Strafsteuer auf verwaerloste Gebäude einzuführen. Der Gemeindegemeinschaftssekretär berichtete, dass die Wallonische Region eine solche Steuer eingeführt habe, und bereits wiederum abgeschafft habe. Herr MARAITE und CORNELLY wiesen darauf hin, dass es oft sehr schwer sei zu unterscheiden zwischen verwaerlosten Gebäuden. Man einigte sich darauf, sich bei anderen Gemeinden über den Stand der Dinge zu dieser Sache zu informieren.

Der Sekretär,

Der Vorsitzende,

-----